

1-1-1 Kamiya, Tsuru, Yamanashi 402-8501 Japan Phone: +81-554-43-1111 Fax: +81-554-43-5049

## 【日本語】

2021年2月22日

デイル・ハンソン インターナショナルセーフコミュニティネットワーク 理事長

件名:国際セーフコミュニティネットワークのメンバーになるための申請について

デイル・ハンソン 博士

政治的指導者として、私(堀内富久)は、都留市長として、ここに国際セーフコミュニティネットワークの一員となるべく認証申請をいたします。

つきましては、認証段階に進むにあたって、下記のセーフコミュニティ担当者に情報及び指示を お示しいただきたたくよろしくお願いいたします。

コミュニティ名: 都留市

国名: 日本国 人口: 29,888 人

## [担当者連絡先]

氏名:加藤 隆

所属:市民部 地域環境課

住所:日本 402-8501 山梨県都留市上谷1丁目1番1号

請求書送付先:日本セーフコミュニティ推進機構

日本 540-0038 大阪市中央区内淡路町2丁目4番4号 アール天満橋 3階

E メール: chiikishinkou@city.tsuru.lg.jp

電話: +81-554-43-1111

## [請求書等連絡先]

セーフコミュニティ支援センターとして、日本セーフコミュニティ推進機構が支払に関する 手続きを行いますので、請求書等については下記までお送りくださいますようお願いします。 日本セーフコミュニティ推進機構

日本 540-0038 大阪市中央区内淡路町2丁目4番4号 アール天満橋 3階

団体番号: 1200-05-012288

税務署番号: 00011644

城内富久

Tomihisa Horiuchi Mayor of Tsuru



1-1-1 Kamiya, Tsuru, Yamanashi 402-8501 Japan Phone: +81-554-43-1111 Fax: +81-554-43-5049

22, February, 2021

Dale William Hanson Chair, International Safe Community Certifying Centre

Re: Application for the membership in the International Safe Community Network

Dear Dr. Dale Hanson

In my capacity as a political leader, Tomihisa Horiuchi, mayor of Tsuru City hereby apply to for the membership in the International Safe Community Network (ISCN).

To step forward to certifying process, please give information and guidance to the following contact person who is in charge of Safe Community programs in our community.

Name of Community: Tsuru City

Country: Japan

Number of Inhabitants: 29,888pepple Contact person: Takashi Katou

Name Organization: Civic Affairs Division, Regional Environment Section

Postal Address: 402-8501

Invoice address: Japan Institution for Safe Communities (See below)

E-mail address: chiikishinkou@city.tsuru.lg.jp

Phone number including country code: +81-554-43-1111

## [Contact for invoice]

As a Safe Community Supporting Center, Japan Institution for Safe Communities will take care of payment processing on behalf of above community. Please send the invoice to the address below;

Japan Institution for Safe Communities

3rd Floor, R-Tenmabashi, 2-4-4 Uchiawaji-machi, Chuo-ku, Osaka 540-0038, Japan

Organization number: 1200-05-012288

Tax number: 00011644

Sincerely Yours,

摄 内富久 Tomihisa Horiuchi Mayor of Tsuru